

RET TEN FOR EU-PERSONALESAGER

Sag anlagt den 6. juli 2015 — ZZ m.fl. mod EIB

(Sag F-99/15)

(2015/C 414/50)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: ZZ m.fl. (ved advokat L. Levi)

Sagsøgt: Den Europæiske Investeringsbank (EIB)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af lønsedlerne for april 2015 og af lønsedlerne med tillæg for april 2015, som ifølge sagsøgerne gennemfører afgørelser, som ikke overholder deres rettigheder for så vidt angår en lønstigning, og påstand om erstatning for det angiveligt lidt økonomiske og ikke-økonomiske tab.

Sagsøgernes påstande

- Annullation af afgørelserne om på sagsøgerne at anvende EIB's bestyrelses afgørelse af 16. december 2014 om fastsættelse af en lønstigning begrænset til 2,7 % og af EIB's direktions afgørelse af 4. februar 2015, som indebærer et løntab, idet disse afgørelser er indeholdt i lønsedlerne for april 2015, og annullation, i samme omfang, af alle de afgørelser, som er indeholdt i de efterfølgende lønsedler.
- Annullation af lønsedlerne vedrørende belønning for præstationer i 2015.
- Sagsøgte tilpligtes følgelig
 - at betale den lønforskel, der følger af de førnævnte afgørelser fra EIB's bestyrelse af 16. december 2014 og fra EIB's direktion af 4. februar 2015 i forhold til anvendelsen af den minimale meritskala. Denne lønforskel skal tillægges morarenter at regne fra den 12. april 2015 og derefter den 12. i hver måned, indtil fuld betaling har fundet sted, idet disse renter fastsættes til ECB's rentesats forhøjet med 3 procentpoint.
 - at betale den lønforskel, der følger af anvendelsen af satsen på 16,3 % på et lønbudget, der er fastsat i overensstemmelse med sagsøgtes forpligtelser.
 - at betale erstatning for det tab, der er lidt som følge af tabt købekraft, idet dette tab efter ret og billighed og foreløbigt er opgjort til 1,5 % af månedslønnen.

- at betale 1 000 EUR til hver af sagsøgerne i form af erstatning af det ikke-økonomiske tab.
- Sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 6. juli 2015 — ZZ mod EIB

(Sag F-100/15)

(2015/C 414/51)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne L. Isola og G. Isola)

Sagsøgt: Den Europæiske Investeringsbank (EIB)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation dels af sagsøgerens bedømmelsesrapport for 2013, dels af EIB's efterfølgende og konnekse afgørelser, såsom afgørelsen om ikke at forfremme sagsøgeren til lønklasse D, samt påstand om erstatning for det økonomiske og ikke-økonomiske tab, der angiveligt er lidt.

Sagsøgerens påstande

- Annullation af appeludvalgets afgørelse af 8. december 2014, med fornyet forelæggelse af sagen for dette efter fastsættelse af de kriterier, som det skal følge ved vedtagelsen af den nye afgørelse.
- Annullation af de retningslinjer fra afdelingen for menneskelige ressourcer, der er fastsat i skrivelsen »Retningslinjer for bedømmelsen af de ansatte i bedømmelsesåret 2013«, for så vidt som det heri fastsættes, at den endelige bedømmelse skal udtrykkes ved en verbal sammenfatning, uden at der er fastsat tilsvarende erklæringer.

Subsidiært:

- Annullation af hele bedømmelsesrapporten for 2013 (hvad angår bedømmelsesdelen, for så vidt som sagsøgeren ikke heri tildeles karakteren »fremragende præstation« eller »meget god præstation« og ikke indstilles til en forfremmelse til ansættelsesgruppe D, og endelig for så vidt som der ikke fastsættes en udvikling af hans karriere og ikke sker en fastsættelse af hans mål for 2014).
- Annullation af alle konnekse, efterfølgende og forudgående retsakter, heriblandt de forfremmelser, der blev offentliggjort ved skrivelsen »Performance Evaluation exercise 2013 — List of promotions and awards«, som blev udsendt den 31. marts 2014.
- Det fastslås, at sagsøgeren har været udsat for chikane.
- Det fastslås, at Den Europæiske Union er ansvarlig for at tilskynde til chikane og tilsidesættelse af reglerne om en »retfærdig rettergang«.
- De sagsøgte tilpligtes solidarisk at betale en passende erstatning for den fysiske skade og for det økonomiske og ikke-økonomiske tab, som udførligt er angivet ovenfor i punkt 112-120.